

LANGUAGE:	PL
CATEGORY:	ORIG
FORM:	F02
VERSION:	R2.0.9.S02
SENDER:	ENOTICES
CUSTOMER:	ECAS_nignaagn
NO_DOC_EXT:	2017-083405
SOFTWARE VERSION:	9.5.4
ORGANISATION:	ENOTICES
COUNTRY:	EU
PHONE:	/
E-mail:	aignatowicz@grupasienna.pl
NOTIFICATION TECHNICAL:	YES
NOTIFICATION PUBLICATION:	YES

## Ogłoszenie o zamówieniu

### Usługi

Dyrektywa 2014/24/UE

#### **Sekcja I: Instytucja zamawiająca**

I.1) **Nazwa i adresy**

Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego - Państwowy Zakład Higieny  
ul. Chocimska 24  
Warszawa  
00-791  
Polska  
Osoba do kontaktów: Agnieszka Ignatowicz - Gąsowska  
E-mail: [aignatowicz@grupasienna.pl](mailto:aignatowicz@grupasienna.pl)  
Kod NUTS: PL911

**Adresy internetowe:**

Główny adres: [www.pzh.gov.pl](http://www.pzh.gov.pl)

I.2) **Wspólne zamówienie**

I.3) **Komunikacja**

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: [www.grupasienna.pl](http://www.grupasienna.pl)

Więcej informacji można uzyskać pod następującym adresem:

Grupa Doradcza Sienna sp. z o.o.

ul. Bagatela 10 lok. 5

Warszawa

00-585

Polska

Osoba do kontaktów: Agnieszka Ignatowicz - Gąsowska

E-mail: [aignatowicz@grupasienna.pl](mailto:aignatowicz@grupasienna.pl)

Kod NUTS: PL911

**Adresy internetowe:**

Główny adres: [www.grupasienna.pl](http://www.grupasienna.pl)

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać na następujący adres:

Grupa Doradcza Sienna sp. z o.o.

ul. Bagatela 10 lok. 5

Warszawa

00-585

Polska

Osoba do kontaktów: Agnieszka Ignatowicz - Gąsowska

E-mail: [aignatowicz@grupasienna.pl](mailto:aignatowicz@grupasienna.pl)

Kod NUTS: PL911

**Adresy internetowe:**

Główny adres: [www.grupasienna.pl](http://www.grupasienna.pl)

I.4) **Rodzaj instytucji zamawiającej**

Agencja/urząd krajowy lub federalny

- I.5) **Główny przedmiot działalności**  
Zdrowie

**Sekcja II: Przedmiot**

- II.1) **Wielkość lub zakres zamówienia**

- II.1.1) **Nazwa:**

Digitalizacja ankiet z dochodzeń epidemiologicznych z formularzy dedykowanych dostępnych w formie papierowej poprzez wprowadzenie do elektronicznych formularzy wytworzonych przez Wykonawcę  
Numer referencyjny: 1/2017

- II.1.2) **Główny kod CPV**

72312000

- II.1.3) **Rodzaj zamówienia**

Usługi

- II.1.4) **Krótki opis:**

Zamówienie obejmuje skanowanie raportów z dochodzeń epidemiologicznych w ogniskach chorób przenoszonych drogą pokarmową z lat 1989- 2013 (ok. 200.000 stron) oraz digitalizację (przeniesienie danych z postaci papierowej do elektronicznej) formularzy PSSE wchodzących w skład tych raportów (ok. 19 200 sztuk formularzy)

- II.1.5) **Szacunkowa całkowita wartość**

- II.1.6) **Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

- II.2) **Opis**

- II.2.1) **Nazwa:**

- II.2.2) **Dodatkowy kod lub kody CPV**

72312100

79999100

- II.2.3) **Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: PL911

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji:

Realizacja Zamówienia będzie miała miejsce poza siedzibą Zamawiającego. Odbiór i zwrot raportów z dochodzeń epidemiologicznych nastąpi w siedzibie Zamawiającego.

- II.2.4) **Opis zamówienia:**

Zamówienie obejmuje skanowanie raportów z dochodzeń epidemiologicznych w ogniskach chorób przenoszonych drogą pokarmową z lat 1989- 2013 (ok. 200.000 stron) oraz digitalizację (przeniesienie danych z postaci papierowej do elektronicznej) formularzy PSSE wchodzących w skład tych raportów (ok. 19 200 sztuk formularzy). Digitalizacja będzie polegać na przeniesieniu do formy elektronicznej treści wybranych dokumentów za pomocą narzędzi / oprogramowania zapewnionego przez Wykonawcę i dostarczenie ich do Zamawiającego w formacie XML.

- II.2.5) **Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: udostępnianie w toku realizacji umowy zdigitalizowanych formularzy w postaci elektronicznej / Waga: 10

Kryterium jakości - Nazwa: kryterium zatrudnienia osób niepełnosprawnych / Waga: 10

Cena - Waga: 80

- II.2.6) **Szacunkowa wartość**
- II.2.7) **Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**  
Początek: 22/08/2017  
Koniec: 30/11/2018  
Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie
- II.2.10) **Informacje o ofertach wariantowych**  
Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie
- II.2.11) **Informacje o opcjach**  
Opcje: nie
- II.2.12) **Informacje na temat katalogów elektronicznych**
- II.2.13) **Informacje o funduszach Unii Europejskiej**  
Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak  
Numer identyfikacyjny projektu: POPC.02.03.01-00-0003/15-00
- II.2.14) **Informacje dodatkowe**

### **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

- III.1) **Warunki udziału**
- III.1.1) **Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**  
Wykaz i krótki opis warunków:  
O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej - określone w ppkt III.1.3 Ogłoszenia o zamówieniu oraz którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp oraz art. 24 ust 5 pkt 1 ustawy Pzp.
- 1) Na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia Wykonawca złoży wraz z ofertą Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ) sporządzony według wzoru (formularza) stanowiącego załącznik nr 2 do SIWZ, dotyczący:
- a) wykonawcy (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - każdego z nich) w zakresie braku podstaw do wykluczenia (część II, III w zakresie odpowiednim do przesłanek określonych w art. 24 ust 1 oraz ust 5 pkt 1 ustawy Pzp).
- b) podmiotów, na których zasoby wykonawca powołuje się w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, w zakresie braku podstaw wykluczenia (odpowiednio część II, część III w zakresie odpowiednim do przesłanek określonych w art. 24 ust 1 oraz ust 5 pkt 1 ustawy Pzp),  
JEDZ należy złożyć w formie pisemnej.
- 2) Na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą zostanie wezwany do złożenia dokumentów wskazanych w SIWZ.
- III.1.2) **Sytuacja ekonomiczna i finansowa**
- III.1.3) **Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**  
Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:  
1) Zamawiający uzna za spełnione warunki, o których mowa w pkt III.1.3 ogłoszenia o zamówieniu, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje odpowiednią zdolnością zawodową, tj.:
- a) wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie co najmniej 2 usługi, które łącznie obejmowały wprowadzenie z

wydruków lub dokumentów w formie papierowej do formularzy elektronicznych nie mniej niż 2 mln pól danych, w tym co najmniej jedna z tych usług obejmowała wprowadzenie 750 tys. pól danych;

b) skieruje do wykonania zamówienia co najmniej 10 osób na stanowisko operatora wprowadzania danych, w tym minimum 5 osób posiadających co najmniej 1 rok doświadczenia w zakresie wprowadzania danych z wydruków lub dokumentów w formie papierowej do formularzy elektronicznych.

c) co najmniej 3 osoby do kontroli jakości zdigitalizowanych danych posiadające co najmniej 1 rok doświadczenia w prowadzeniu kontroli/nadzoru nad wprowadzaniem danych z wydruków lub dokumentów w formie papierowej do formularzy elektronicznych.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Na potwierdzenie spełnienia warunków Wykonawca złoży wraz z ofertą:

1) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ) sporządzony według wzoru (formularza) stanowiącego załącznik nr 2 do SIWZ, dotyczący:

a) wykonawcy (w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - każdego z nich) w zakresie spełniania warunków udziału w postępowaniu (część IV w zakresie odpowiednim do warunków określonych w pkt III.1.3 ogłoszenia o zamówieniu).

b) podmiotów, na których zasoby wykonawca powołuje się w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu, w zakresie spełniania warunku odnoszącego się do udostępnianego zasobu (część IV w zakresie odpowiednim do warunków określonych w pkt III.1.3 ogłoszenia o zamówieniu),

2) Na potwierdzenie, czy Wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w celu wykazania spełnienia warunków, o których mowa w pkt III.1.3 ogłoszenia o zamówieniu, w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący Wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, Zamawiający wymaga złożenia następujących dokumentów (zobowiązania o treści) z których będzie wynikać:

a) zakres dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu;

b) sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia publicznego;

c) zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia publicznego;

d) oraz czy inne podmioty, na zdolności, których wykonawca powołuje się w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizują usługi których wskazane zdolności dotyczą.

JEDZ należy złożyć w formie pisemnej.

### III.1.5) **Informacje o zamówieniach zastrzeżonych**

### III.2) **Warunki dotyczące zamówienia**

#### III.2.1) **Informacje dotyczące określonego zawodu**

#### III.2.2) **Warunki realizacji umowy:**

Wzór umowy stanowi załącznik nr 7 do SIWZ i jest udostępniony na stronie internetowej [www.grupasienna.pl](http://www.grupasienna.pl)

#### III.2.3) **Informacje na temat pracowników odpowiedzialnych za wykonanie zamówienia**

### **Sekcja IV: Procedura**

#### IV.1) **Opis**

##### IV.1.1) **Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

##### IV.1.3) **Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

##### IV.1.4) **Zmniejszenie liczby rozwiązań lub ofert podczas negocjacji lub dialogu**

- IV.1.6) **Informacje na temat aukcji elektronicznej**
- IV.1.8) **Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**  
Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: tak
- IV.2) **Informacje administracyjne**
- IV.2.1) **Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania**
- IV.2.2) **Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**  
Data: 01/08/2017  
Czas lokalny: 10:00
- IV.2.3) **Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**
- IV.2.4) **Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału:**  
Polski
- IV.2.6) **Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**  
Okres w miesiącach: 2 (od ustalonej daty składania ofert)
- IV.2.7) **Warunki otwarcia ofert**  
Data: 01/08/2017  
Czas lokalny: 10:10  
Miejsce:  
Grupa Doradcza Sienna sp. z o.o.  
ul. Bagatela 10 lok. 5  
00-585 Warszawa

#### **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

- VI.1) **Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**  
Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie
- VI.2) **Informacje na temat procesów elektronicznych**
- VI.3) **Informacje dodatkowe:**
1. Każdy wykonawca może złożyć w ramach niniejszego postępowania tylko jedną ofertę.
  2. Oferta składa się z :
    - 1) Formularza oferty (wzór formularza oferty został określony został w załączniku nr 1 do SIWZ);
    - 2) Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), dla każdego wykonawcy i podmiotów na których zasobach wykonawca polega w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu;
    - 3) zobowiązania innych podmiotów do udostępnienia zasobów, o ile wykonawca polega na takich zasobach w celu wykazania spełnienia warunków;
    - 4) dowodów, o których mowa w art. 24 ust. 8 ustawy Pzp, na to, że mimo zaistnienia podstaw wykluczenia wymienionych w art. 24 ust. 1 pkt 13 i 14 oraz 16 – 20 oraz ust 5 pkt 1 ustawy Pzp, podjęte przez niego środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności (o ile dotyczy);
    - 5) dokumentu potwierdzającego zasady reprezentacji wykonawcy, o ile nie jest on dostępny w publicznych otwartych bezpłatnych elektronicznych bazach danych, których adres internetowy wykonawca wskazał w JEDZ. W przypadku wskazania bazy danych, w której dokumenty są dostępne w innym języku niż polski, Zamawiający może po ich pobraniu wezwać wykonawcę do przedstawienia tłumaczenia dokumentu na język polski.
    - 6) pełnomocnictwa wskazującego, że osoba występująca w imieniu wykonawcy lub wykonawca występujący w imieniu wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, jest do tego upoważniona,

jeżeli nie wynika to z dokumentów potwierdzających zasady reprezentacji. Pełnomocnictwo należy złożyć w formie oryginału bądź notarialnie potwierdzonej kopii;

7) dowodu wniesienia wadium;

Szczegółowe terminy realizacji poszczególnych transz przedmiotu zamówienia zostały określone w załączniku nr 7 i 8 do SIWZ;

Termin realizacji umowy rozpocznie się w dniu jej podpisania.

Zamawiający informuje, że niniejsze zamówienie jest dofinansowane ze środków Projektu EpiBaza współfinansowanego ze środków UE w ramach POPC. W związku z powyższym Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od Umowy w terminie 30 dni od dnia stwierdzenia naruszenia któregośkolwiek z terminów dostarczenia poszczególnych transz wskazanych w §4 ust. 2 Umowy, w tym naruszenia terminu wykonania Umowy wskazanego w §4 ust. 1 Umowy. W przypadku odstąpienia Wykonawcy należec się będzie wynagrodzenie jedynie za odebrane transze.

Zamawiający zastrzega, iż zgodnie z art. 93 ust. 1a ustawy Pzp. może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegające zwrotowi środki z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.

Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. stanowiących nie więcej niż 50% wartości zamówienia podstawowego w okresie nie dłuższym niż 3 lata od udzielenia zamówienia podstawowego. Zakres rzeczowy tych zamówień będzie dotyczył świadczeń, które są przedmiotem zamówienia podstawowego lub świadczeń pozostających z nimi w bezpośrednim związku. Warunki zawarcia umowy będą kształtowane w sposób odpowiedni w oparciu o warunki oferty, umowy o zamówienie podstawowe z uwzględnieniem różnic wynikających z wartości, czasu realizacji i innych istotnych okoliczności mających miejsce w chwili udzielania zamówienia.

Zamawiający żąda od wykonawców wniesienia wadium w wysokości 7.000 zł (siedem tysięcy złotych) oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 10% wartości ceny oferty. Formy wniesienia oraz inne postanowienia dotyczące wadium i zabezpieczenia należytego wykonania umowy zostały wskazane w SIWZ.

#### VI.4) **Procedury odwoławcze**

##### VI.4.1) **Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Krajowa Izba Odwoławcza

ul. Postępu 17A

Warszawa

02-676

Polska

##### VI.4.2) **Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne**

##### VI.4.3) **Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w przepisach Działu VI ustawy Pzp – odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej i skarga do sądu okręgowego wnoszone w sposób i w terminach określonych w ustawie Pzp. Środki ochrony prawnej określone w ww. przepisach przysługują wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeśli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeśli zostały przesłane w inny sposób.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

- a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
- b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.4.4) **Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

VI.5) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

21/06/2017